

## Biblioteca Virtual de Salud para Desastres Edición 2001



Se trata de una nueva y ampliada edición realizada en colaboración con la Organización Mundial de la Salud, con nuevo y más amplio contenido, nuevos participantes y nuevas opciones de búsqueda.

¡ Más de 400 documentos técnicos en texto completo !

En 1999 la OPS/OMS publicó el CD-ROM Biblioteca Virtual de Desastres, presentándola como la colección electrónica más completa de recursos de información para reducción de desastres. Hemos ampliado y superado ampliamente esa primera versión.

### ¿Qué tiene de novedoso la edición 2001?

La primera y más importante novedad es el número de organizaciones participantes, y por tanto la **ampliación de los contenidos**. Se trata ahora de una colección de carácter global, desarrollada entre los programas de emergencias y desastres de la OMS y la OPS, con la participación de todas las divisiones técnicas de la OMS, otras agencias de Naciones Unidas como ACNUR, UNICEF, y el ISDR, el Movimiento de la Cruz Roja -CICR y FIRC- el proyecto SPHERE, organizaciones no gubernamentales como OXFAM y organizaciones nacionales, como la Comisión Nacional de Emergencia de Costa Rica.

Gracias a ese interés conjunto, esta Biblioteca contiene **más de 400 documentos científico-técnicos**, y agrupa a los más importantes títulos que todas estas organizaciones han publicado sobre los temas de emergencias y desastres.

Dispone de un **sistema de búsqueda más poderoso**, pero igual de sencillo. Permite localizar la información por grandes temas, países, descriptores específicos, títulos, organizaciones que los editan, o por cualquier palabra deseada.

Todos los documentos se encuentran en el formato electrónico **HTML** y muchos de ellos están también en **PDF**.

Descubra la gran variedad de temas relacionados con emergencias y desastres.

### Encontrará en esta colección documentos sobre los siguientes temas:

- Salud pública en emergencias y desastres: principios y guías
- Preparativos y respuesta a emergencias y desastres
- Mitigación de desastres
- Derechos humanos y legislación humanitaria
- Salud en refugiados y población desplazada
- Salud ambiental y productos químicos
- Enfermedades transmisibles
- Parásitos y enfermedades por vectores
- Alimentación y nutrición
- Salud reproductiva, salud infantil e inmunización
- Salud mental
- Manejo de suministros y medicamentos esenciales
- Manejo de heridos de guerra y lesiones

### Disponible en CD-ROM y en Internet

Además de estar en Internet a disposición gratuita de cualquier interesado en el mundo, la colección ha sido producida en CD-ROM para facilitar su uso y disponibilidad, especialmente en lugares donde el acceso a Internet aún tiene severas limitaciones. La distribución del CD-ROM se está realizando, sobre todo, en países en desarrollo, y con carácter institucional, es decir, tratando que una copia pueda ser usada colectivamente y no solo individualmente.

### Nos interesa mucho su opinión

Es una colección abierta y dinámica. Este CD-ROM abre un proceso de trabajo que será evaluado, replicado y actualizado en el futuro. La mejor forma de mejorarla es tener la opinión de sus usuarios. Agradecemos que nos envíe sus comentarios.

- **Solicitudes de los países de las Américas deben dirigirse a:**  
Programa de Preparativos para Desastres  
Organización Panamericana de la Salud  
525 Twenty-third Street, N.W. • Washington, D.C. 20037, U.S.A.  
disaster-publications@paho.org • www.paho.org/desastres/

- **Solicitudes de otras partes del mundo, dirigirse a:**  
Departamento de Emergencia y Acción Humanitaria  
"Desarrollo Sostenible y Entornos Saludables"  
Organización Mundial de la Salud  
20 Avenue Appia • CH 1211 Ginebra 27, Suiza  
eha@who.ch • www.who.int/eha/disasters/

Visite esta colección en:

[www.helid.desastres.net](http://www.helid.desastres.net)



## ¿Qué es SUMA?

A principios de los años 90 los países de América Latina y el Caribe unieron sus esfuerzos, con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud, el gobierno de Holanda y la Cruz Roja Colombiana, para desarrollar SUMA, el Sistema de Manejo de Suministros Humanitarios. SUMA es una herramienta de manejo de información que ayuda a los gobiernos a mejorar la gestión y asegurar que haya eficiencia y transparencia en el recibo y distribución de ayuda humanitaria. SUMA permite además a los administradores de desastres brindar a los donantes y agencias humanitarias la información que necesitan para rendir cuentas de la ayuda recibida.

## ¿Qué hace SUMA?

- Identifica, separa y clasifica los suministros humanitarios que se reciben.
- Le da prioridad a los suministros, dependiendo de las necesidades de la población afectada.
- Consolida toda la información sobre artículos recibidos en una base de datos.
- Brinda un esquema claro sobre la circulación de las donaciones.
- Facilita e incentiva la preparación de informes y el intercambio de la información entre todo los actores (gobiernos, NGO, donantes, etc.)

## ¿Quién opera SUMA?

SUMA entrena equipos nacionales y fomenta la autosuficiencia, asegurando que los países puedan manejar la ayuda humanitaria con sus propios recursos. Los equipos nacionales están formados por voluntarios de los cuerpos de agencias de salud, defensa civil o comités de emergencia, fuerzas armadas, ministerios de relaciones exteriores, departamentos de aduana, la Cruz Roja, ONG, y otros organismos. Más de 2000 voluntarios han sido ya capacitados en los países de América Latina y el Caribe.

## SUMA, hacia un estándar global en el manejo de suministros humanitarios

SUMA es aceptado en los países de América Latina y el Caribe como el estándar para el manejo de suministros de socorro. Avalado además por Naciones Unidas y bajo la coordinación de la Organización Mundial de la Salud, el sistema SUMA esta siendo exportado a otras partes del mundo y aspira a convertirse en un estándar global para facilitar la gestión de los suministros en casos de emergencia o desastre.

## SUMA también en CD ROM

Aprovechando la popularización y el bajo costo del uso del CDROM, la OPS ha preparado un nuevo disco sobre SUMA en el que además de los programas, se puede consultar una gran variedad de materiales de referencia y capacitación.

Organizado como una sencilla página web (en formato html), este disco bilingüe (español e inglés) contiene:

- Las últimas versiones del **software** de SUMA, tanto en Windows como la más antigua en DOS, con sus respectivos manuales, español, inglés y francés.
- Un apartado dedicado a **materiales de capacitación** en el que se pueden consultar manuales y presentaciones "PowerPoint" para organizar una sesión de entrenamiento, con dos componentes básicos: el uso del software de SUMA y el Programa MISE (Manejo Integral de Suministros de Emergencia).
- Una sencilla sección que explica **qué es SUMA**, acompañada de útiles materiales de referencia, como son informes de algunas misiones, lista de contactos, y una amplia selección de fotos de operaciones humanitarias de SUMA.

En conjunto, el disco agrupa todos los componentes necesarios para conocer SUMA, aplicarlo, y enseñarlo. Los interesados en obtener una copia del disco pueden solicitarla al CRID. Ver dirección en página 41



Para mayor información escriba a:

### Proyecto SUMA

**Organización Panamericana de la Salud**  
525 Twenty-third Street N.W.  
Washington, D.C. 20037 • EUA  
Tel. (202) 974 3520 • Fax: (202) 775 45 78  
suma@paho.org

### FUNDESUMA

Apartado Postal 114  
Plaza Mayor 1225  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 296 2898 • Fax: (506) 291 0286  
funsuma@sol.racsa.co.cr

o visite en Internet  
[www.disaster.info.desastres.net/SUMA/](http://www.disaster.info.desastres.net/SUMA/)



# Centro Regional de Información



La mejor fuente de información sobre desastres en Latinoamérica y el Caribe

# CRID



Conozca el CRID en Internet:  
[www.crid.or.cr](http://www.crid.or.cr)



El manejo de los desastres es sobre todo manejo de información, y el objetivo del CRID es contribuir a que los países de América Latina y el Caribe tengan el mejor acceso posible a las fuentes y recursos de información sobre desastres, ayudando a sus usuarios a tomar las decisiones más adecuadas para la gestión y reducción de los efectos de los mismos.



El CRID cuenta con el soporte de seis organizaciones y agencias:



Organización Panamericana de la Salud, Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) • Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres (UN/EIRD) • Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias de Costa Rica (CNE) • Federación Internacional de Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y Media Luna Roja (FICR) • Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central (CEPRENAC) • Oficina Regional de Emergencias de Médicos sin Fronteras (MSF).



Sus objetivos concretos son:

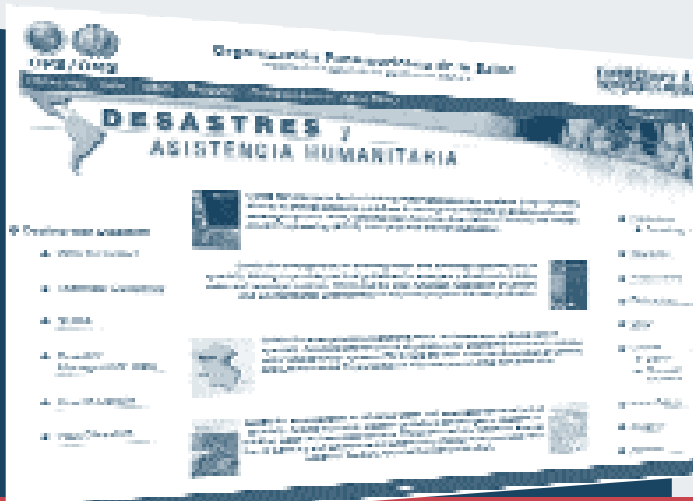


- Mejorar la recopilación, procesamiento y disseminación de información sobre desastres.
- Fortalecer las capacidades locales y nacionales para el establecimiento y mantenimiento de centros de información sobre desastres.
- Promover el uso de tecnologías de información.
- Apoyar el desarrollo del Sistema Regional de Información sobre Desastres.



Centro Regional de Información de Desastres (CRID)  
Apartado Postal 3745-1000 San José, Costa Rica  
Tel.: (506) 296-3952 • Fax: (506) 231-5973

[crid@crid.or.cr](mailto:crid@crid.or.cr)



[www.paho.org/desastres/](http://www.paho.org/desastres/)

Página principal de la OPS sobre desastres

Ofrece una gran variedad de fuentes y recursos de información:

- Un seguimiento de los **últimos desastres** ocurridos en las Américas.
- **Guías técnicas** sobre aspectos de salud pública para situaciones de desastre que describen los pasos o recomendaciones más importantes sobre donaciones, evaluación rápida de necesidades, saneamiento en albergues, seguridad alimentaria, manejo de suministros, manejo de cadáveres, y otros muchos temas.
- Las más importantes **publicaciones** de la OPS/OMS sobre desastres en texto completo, y acceso a la colección electrónica Biblioteca Virtual de Salud para Desastres (ver página 36 de este catálogo).
- Información sobre **SUMA** (el Sistema de Gestión de Suministros).
- Toda la información sobre el Curso internacional **Líderes**, sobre Salud, Desastres y Desarrollo.
- Acceso electrónico al **Boletín Desastres: Preparativos y Mitigación** en las Américas (ver página 34 del catálogo).
- **Otras herramientas** especiales como manuales, guías, directorios de gran utilidad en la prevención, mitigación o atención de los desastres.

...Y otras muchas novedades y recursos.



[www.paho.org/desastres](http://www.paho.org/desastres)

[www.disaster.info.desastres.net](http://www.disaster.info.desastres.net)

Página con un conjunto de sitios web con información sobre prevención, mitigación o atención de desastres en América Latina y el Caribe. Cada organización es responsable del contenido de sus páginas. Es mantenida por la OPS/OMS.



[www.disaster.info.desastres.net/PED-ECUADOR/desastre/index.htm](http://www.disaster.info.desastres.net/PED-ECUADOR/desastre/index.htm)

Página web de la oficina de desastres de la OPS para Suramérica. Hace un seguimiento de los desastres en América del Sur y contiene además secciones sobre publicaciones, legislación, cursos y noticias especiales.



[www.disaster.info.desastres.net/desplazados.htm](http://www.disaster.info.desastres.net/desplazados.htm)

Página dedicada al tema de los desplazados en Colombia. Contiene publicaciones, un directorio, estadísticas, mapas, legislación sobre desplazados y enlaces a otros sitios de Internet relacionados con el tema.



[www.disaster.info.desastres.net/saludca/desastresCR](http://www.disaster.info.desastres.net/saludca/desastresCR)

Detalla las actividades del proyecto centroamericano de la OPS/OMS para reducir la vulnerabilidad en cuatro países afectados por el Huracán Mitch: Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala.



<http://www.disaster.info.desastres.net/andino/>

Desastres en los Andes es la página web dirigida y dedicada a todas las instituciones que trabajan en desastres de los países Andinos. Su mantenimiento y actualización la realiza la oficina para Suramerica del Programa de Preparativos para Desastres de la OPS.



Recomendamos además:

[www.who.int/eha/disasters](http://www.who.int/eha/disasters)

Departamento de Emergencia y Acción Humanitaria de la Organización Mundial de la Salud.

[www.cepredenac.org](http://www.cepredenac.org)

El Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central

[www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int)

Un proyecto de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.

[www.cdera.org](http://www.cdera.org)

The Caribbean Disaster Emergency Response Agency

[www.ifrc.org](http://www.ifrc.org)

La Federación Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja

Para una lista más completa de recursos en Internet, visite: [www.crid.or.cr](http://www.crid.or.cr)





# Publicaciones

Accidentes químicos: aspectos relativos a la salud.  
Guía para la preparación y respuesta .....17

Administración de emergencias en salud ambiental y  
provisión de agua. Cuaderno técnico No. 17 .....12

El agua en situaciones de emergencia Serie  
"Autoridades locales, medio ambiente y sanidad". .....12

Análisis de riesgo en el diseño de hospitales en zonas sísmicas .....10

Análisis descriptivo de los relatos escritos  
de una población afectadas por un desastre .....14

Aprendiendo a vivir con el volcán, protegemos nuestra salud .....12

Asistencia humanitaria en caso de desastres:  
Guía para proveer ayuda eficaz .....15

Conclusiones y recomendaciones. Reunión de Evaluación  
de los Preparativos y Respuesta a los Huracanes Georges y Mitch .....20

Conferencia Internacional sobre Mitigación de Desastres  
en Instalaciones de Salud Recomendaciones .....10

Control de vectores con posterioridad a los desastres naturales  
Publicación. Científica No 419 .....16

Los desastres naturales y la protección de la salud .....2

The Effects of Hurricane David on the Population  
of Dominica Disaster Reports No. 1 .....8

Emergencias y desastres en sistemas de agua potable  
y saneamiento. Guía para una respuesta eficaz. ....11

Establecimiento de un sistema de atención de víctimas en masa .....19

Evaluación de necesidades en el sector salud con posterioridad  
a inundaciones y huracanes. Cuaderno técnico No. 11 .....18

Fenómeno el Niño 1997-1998. Crónicas de desastres No. 8 .....6

Fundamentos para la mitigación de desastres  
en establecimientos de salud .....5

Guía para la mitigación de riesgos naturales en las instalaciones  
de la salud en los países de América Latina .....10

Guías de evaluación de los preparativos para desastres en el sector salud 20

Guías para la calidad del agua potable .....22

Hacia un mundo más seguro frente a los desastres naturales:  
La Trayectoria de América Latina y el Caribe .....18

Huracán Mitch: Una mirada a algunas tendencias temáticas  
para la reducción de riesgo en América Central .....19

Huracanes Georges y Mitch. Crónicas de desastres No. 7 .....6

Hurricane Gilbert, Jamaica Disaster Reports No. 5 .....8

Impacto de los desastres en la salud pública .....3

Insights into the concept of stress .....14

Intervención de los laboratorios y bancos de sangre  
ante situaciones de desastre .....15

Jamaica, St Vincent and Dominica. Disaster Reports No. 2 .....8

Juntos protegemos nuestra salud mental ante los desastres .....13

La salud y el ambiente en el desarrollo sostenible .....22

Lecciones aprendidas en América Latina de mitigación de desastres  
en instalaciones de salud: Aspectos de costo efectividad .....10

Lluvias en Venezuela, Diciembre 1999. Crónicas de desastres No. 10 .....6

Logística y gestión de suministros humanitarios en el sector salud .....4

Manual para la mitigación de desastres naturales  
en sistemas rurales de agua potable .....11

Mitigación de desastres naturales en sistemas de agua potable  
y alcantarillado sanitario: Guías para el análisis de vulnerabilidad .....11

Organización de los servicios de salud para  
situaciones de desastre. Publicación científica 443 .....17

Organización, desarrollo, garantía de calidad y radioprotección  
en los servicios de imagenología y radioterapia .....23

Protocolos de evaluación sanitaria rápida en situaciones de emergencia .....23

Radiación: antes, durante y después de las situaciones  
de emergencia radiológica .....17

Salud ambiental con posterioridad a los desastres naturales.  
Publicación científica No 430 .....16

Salud mental para víctimas de desastres. Guía para Instructores .....13

Salud mental para víctimas de desastres. Manual para trabajadores .....13

Simulacros hospitalarios de emergencia .....20

Stress Management in Disasters .....14

SUMA, el sistema de la OPS/OMS para la gestión de suministros .....15

El terremoto de Aiquile-Cochabamba, Bolivia.  
Crónicas de desastres No. 9 .....7

El terremoto de Cariaco, Venezuela. Crónicas de desastres No. 6 .....7

Terremoto en México. Crónica de desastres No. 3 .....7

Vigilancia epidemiológica con posterioridad a los desastres naturales  
Publicación científica No 420 .....16



## CD ROM

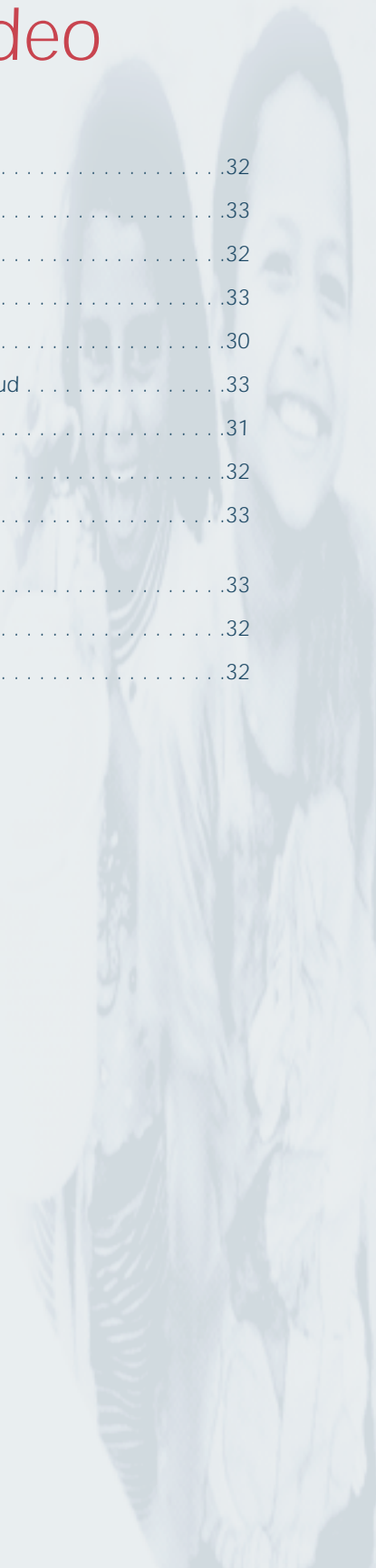
Biblioteca Virtual de Salud para Desastres	.36
Boletín Desastres: Preparativos y Mitigación en las Américas	.34
Mitigación de desastres en instalaciones de salud	.9
"Prevención, preparación y respuesta a desastres provocados por productos químicos"	.24
SUMA	.38

## Serie de diapositivas

Atención médica hospitalaria para casos de desastre	.26
Atención médica prehospitalaria para casos de desastres	.26
Crónicas de desastres: Terremoto en México	.26
El cuidado de la salud mental en situaciones de desastre	.28
El mapa de riesgos y recursos: una metodología de participación comunitaria en la organización para emergencias	.28
Manejo de cadáveres en situación de desastre	.27
Manual para análisis bacteriológico de aguas naturales en situaciones de desastre	.26
Mitigación de desastres en instalaciones de salud.	.28
Seguridad en hospitales	.27
Simulacros hospitalarios	.27
Terremotos y hospitales 1: efectos y medidas de emergencia	.27
Terremotos y hospitales 2: reducción del riesgo	.27

## Programas de vídeo

Ayuda internacional	.32
En la senda del huracán	.33
Erupción volcánica del nevado Ruiz en Colombia	.32
Facing Disasters in Smaller Countries	.33
Los volcanes y la protección de la salud	.30
Mitigación de desastres en las instalaciones de salud	.33
Mitos y realidades de los desastres naturales	.31
Programme D'Approvisionnement en Combustible	.32
Proyecto Suma	.33
Suma: Instrumento de transparencia y credibilidad en emergencias y desastres	.33
Terremoto en El Salvador	.32
Terremoto en México	.32





# Representaciones de la OPS/OMS en los países

## USA-Mexico Border Field Office

5400 Suncrest Dr., Suite C-4  
El Paso, TX 79912  
U.S.A.  
TEL: (1-915)845-5950  
FAX: (1-915)845-4361  
mail@usmbha.org

## ARGENTINA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Marcelo T. de Alvear 684, 4 Piso,  
1058 Buenos Aires, Argentina  
TEL: (54-11)4312-5301  
to 5304  
FAX: (54-11)4311-9151  
info@ops.org.ar

## BAHAMAS

### Pan American Health Organization

3rd Floor, Curry House Building,  
Shirley Street  
Royal Victoria Compound  
Nassau, Bahamas  
TEL: (1-242)326-7390  
326-7299  
325-0121  
FAX: (1-242)326-7012  
e-mail@bah.paho.org

## BARBADOS

### Caribbean Program Coordination, CPC

Dayralls and Navy Garden Roads  
Christ Church  
Bridgetown, Barbados  
TEL: (1-246)426-3860  
426-3865  
FAX: (1-246)436-9779  
e-mail@cpc.paho.org

## BELIZE

### Oficina Sanitaria Panamericana

No. 4 Eye Street  
Belize City, Belize  
TEL: (501-2)448-85  
448-52  
455-36  
FAX: (501-2)309-17  
e-mail@blz.paho.org

## BOLIVIA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Calle Victor Sanjinez No. 2678  
Edificio Torre Barcelona - Pisos 1,6 y 7  
Zona Sopocachi  
La Paz, Bolivia  
TEL: (591-2)2412-313  
2412-397  
2412-303  
2412-465  
FAX: (591-2)2412-598  
www.ops.org.bo/

## BRAZIL

### Organização Pan-Americana da Saúde

Sector de Embaixadas Norte, Lote 19  
70800-400 - Brasília, D.F., Brasil  
TEL: (55-61)426-9595  
426-9500  
FAX: (55-61)321-1922  
e-mail@bra.ops-oms.org

## CANADA

### Canadian Society for International Health (CSIH)

1 Nicholas St. - Suite No. 1105  
Ottawa, Ontario K1N 7B7  
Canada  
TEL: (1-613)241-5785  
FAX: (1-613)241-3845  
csih@csih.org

## CHILE

### Oficina Sanitaria Panamericana

Avenida Providencia No. 1017  
Piso 4 y 5  
Casilla 9459  
Santiago, Chile  
TEL: (56-2)264-9300  
264-2702  
FAX: (56-2)264-9311  
e-mail@chi.ops-oms.org

## COLOMBIA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Carrera 7 No. 74-21, 9no. Piso  
Santafé de Bogotá D.C.  
Colombia  
TEL: (57-1)347-8373  
FAX: (57-1)254-7070  
e-mail@col.ops-oms.org

## COSTA RICA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Calle 16, Avenida 6 y 8  
Distrito Hospital  
Apartado 3745  
San José, Costa Rica  
TEL: (506)258-5810  
257-5930  
257-6034  
FAX: (506)258-5830  
e-mail@cor.ops-oms.org

## CUBA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Calle 4 No. 407, entre 17 y 19 Vedado  
La Habana, Cuba  
TEL: (53-7)55-2526  
55-2527  
FAX: (53-7)66-2075  
e-mail@cub.ops-oms.org

## DOMINICAN REPUBLIC

### Oficina Sanitaria Panamericana

Edificio Cruz Roja y OPS/OMS  
Calle Pepillo Salcedo, 2da. Planta  
Plaza de la Salud  
Ensanche La F  
Santo Domingo, Dominican Republic  
TEL: (1-809)562-1519  
562-1582  
FAX: (1-809)544-0322  
e-mail@dor.ops-oms.org

## ECUADOR

### Oficina Sanitaria Panamericana

Amazonas No. 2889 y Mariana de Jesús  
Quito, Ecuador  
TEL: (593-2) 2460-277  
FAX: (593-2) 2256-174  
pedecu@ecu.ops-oms.org

## EL SALVADOR

### Oficina Sanitaria Panamericana

73 Avenida Sur No. 135  
Colonia Escalón  
San Salvador, El Salvador  
TEL: (503) 298-3491  
298-3306  
FAX: (503) 298-1168  
e-mail@els.ops-oms.org

## GUATEMALA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Edificio Etisa, Plazuela España  
7ma. Avenida 12-23, Zona 9  
Guatemala, Guatemala  
TEL: (502)332-2032  
334-3803  
FAX: (502)334-3804  
email@gut.ops-oms.org

## GUYANA

### Pan American Health Organization

Lot 8 Brickdam Stabroek  
Georgetown, Guyana  
TEL: (592)225-3000  
227-5150  
FAX: (592)226-6654  
e-mail@guy.paho.org

## HAITI

### Pan American Health Organization

No. 295 Avenue John Brown  
Port-au-Prince, Haiti  
Boite Postale 1330  
TEL: (509)245-5930  
245-6917  
FAX: (509)245-6917  
e-mail@hai.ops-oms.org

## HONDURAS

### Oficina Sanitaria Panamericana

Edificio Inmobiliaria Caribe, 5 Piso  
Calle Principal  
Colonia Lomas del Quijarro  
Tegucigalpa MDC, Honduras  
TEL: (504)221-3721  
221-2908  
FAX: (504)221-3706  
e-mail@hon.ops-oms.org

## JAMAICA

### Pan American Health Organization

Old Ocena Building, 7th Floor  
2-4 King Street  
P.O. Box 384, Cross Roads  
Kingston 5, Jamaica  
TEL: (876)967-4626  
967-4691  
FAX: (876)967-5189  
e-mail@jam.paho.org

## MEXICO

### Oficina Sanitaria Panamericana

Paseo de la Reforma 450, Pisos 2 y 3  
Colonia Juarez  
C.P. 06600 México, D.F.  
México  
TEL: (52-55)5207-3009  
FAX: (52-55)5207-2964  
e-mail@mex.ops-oms.org

## NICARAGUA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Complejo Nacional de Salud  
Camino a la Sabana  
Apartado Postal 1309  
Managua, Nicaragua  
TEL: (505)289-4200  
289-4800  
FAX: (505)289-4999  
email@nic.ops-oms.org

## PANAMA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Ancon, Avenida Gorgas,  
Edif. 261, 2do. Piso  
Ministerio de Salud  
Bella Vista, Panamá  
TEL: (507)262-0030  
262-1996  
FAX: (507)262-4052  
opspan@pananet.com

## PARAGUAY

### Oficina Sanitaria Panamericana

Edificio "Faro del Río"  
"Mcal. López 957 Esq. Estados Unidos"  
Asunción, Paraguay  
TEL: (595-21)450-495  
450-496  
450-497  
FAX: (595-21)450-498  
e-mail@par.ops-oms.org

## PERU

### Oficina Sanitaria Panamericana

Los Cedros 269, San Isidro  
Lima 27, Perú  
TEL: (51-1)421-3030  
442-4471  
FAX: (51-1)222-6405  
e-mail@per.ops-oms.org

## SURINAME

### Pan American Health Organization

Burenstraat # 33  
Paramaribo, Suriname  
TEL: (597)471-676  
FAX: (597)471-568  
e-mail@sur.paho.org

## TRINIDAD AND TOBAGO

### Pan American Health Organization

49 Jerningham Avenue  
Port-of-Spain, Trinidad  
TEL: (868)624-7524  
624-4376  
624-5642  
FAX: (868)624-5643  
e-mail@trt.paho.org

## URUGUAY

### Oficina Sanitaria Panamericana

Ave. Brasil 2697, Apts. 5,6 y 8  
Esquina Coronel Alegre  
Código Postal 11300  
Montevideo, Uruguay  
TEL: (598-2)707-3581  
707-3589  
707-3590  
FAX: (598-2)707-3530  
e-mail@uru.ops-oms.org

## VENEZUELA

### Oficina Sanitaria Panamericana

Avenida Sexta entre 5a. y 6a.  
Transversal, Altamira  
Caracas 1010, Venezuela  
TEL: (58-212)267-1622  
262-2085  
FAX: (58-212)261-6069  
e-mail@ven.ops-oms.org



Organización Panamericana de la Salud

Oficina Sanitaria Panamericana,  
Oficina Regional para las Américas de la  
Organización Mundial de la Salud  
525 Twenty-third Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037  
Estados Unidos de América  
Teléfono (202) 974-3086  
Fax (202) 338-0869



## Oficinas del Programa de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en Casos de Desastre

### Sede

#### Organización Panamericana de la Salud

Programa de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en Casos de Desastre  
525 Twenty-third Street, N.W.  
Washington, D.C. 20037  
EUA

Tel: (202) 974-3520  
Línea de emergencia: (202) 974-3399  
Fax: (202) 775-4578  
E-mail: [disaster@paho.org](mailto:disaster@paho.org)

### El Caribe

#### Pan American Health Organization

Program on Emergency Preparedness and Disaster Relief  
P.O. Box 508  
Bridgetown, Barbados

Tel: (246) 436-6448  
Fax: (246) 436-6447  
E-mail: [disaster@cpc.paho.org](mailto:disaster@cpc.paho.org)

### Centroamérica

#### Organización Panamericana de la Salud

Programa de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en Casos de Desastre  
Apartado Postal 3745  
San José 1000, Costa Rica

Tel: (506) 257-2141  
Tel: (506) 255-1962  
Fax: (506) 257-2139  
E-mail: [pedcor@sol.racsa.co.cr](mailto:pedcor@sol.racsa.co.cr)

### Sudamérica

#### Organización Panamericana de la Salud

Programa de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en Casos de Desastre  
Apartado Postal 17-07-8982  
Quito, Ecuador

Tel: (593-2) 46-4629  
Tel: (593-2) 44-9473  
Fax: (593-2) 46-4630  
E-mail: [pedecu@ecnet.ec](mailto:pedecu@ecnet.ec)

Existen diferentes canales o formas de obtener o consultar las publicaciones y materiales de capacitación.

Debido a limitaciones presupuestarias y altos costos de distribución, existen restricciones en la distribución gratuita de todo este material.

- **El CRID** (Centro Regional de Información de Desastres) dispone de un número limitado de copias de todo este material para su distribución gratuita, sobre todo a organizaciones en América Latina y el Caribe, del sector salud, vinculadas a actividades de reducción de desastres. La dirección del CRID es Apartado Postal 3745-1000 San José, Costa Rica (ver página 41).
- Adicionalmente, puede consultar todo este material y obtener ayuda para conseguirlo, a través de todas las **representaciones de la OPS** en los países de las Américas (ver direcciones en la página 48), y las **oficinas subregionales del Programa de Preparativos para Desastres** (ver direcciones en pág. 50).
- Las solicitudes de libros procedentes de afuera de América Latina y el Caribe deben ser canalizadas a través de la **Oficina de Publicaciones de la OPS**, o de su servicio de venta electrónico en Internet <http://publications.paho.org/>. Rogamos a agentes de ventas, y organizaciones comerciales que tramiten sus pedidos a través de esta Oficina. Dirigirse a:  
Programa de Publicaciones, MDS,  
Organización Panamericana de la Salud  
525 Twenty-third Street, N.W., Washington, D.C. 20037, EUA  
Fax: 202-338 0869; e-mail: [sales@paho.org](mailto:sales@paho.org).
- Finalmente, recuerde que casi todo este material se encuentra en formato electrónico en la dirección de Internet: [www.paho.org/desastres](http://www.paho.org/desastres) y que todos los libros están incluidos en la colección Biblioteca Virtual de Desastres (ver página 36).
- Para cualquier otra consulta relacionada con el material incluido en el catálogo, dirijase por email, correo postal, fax o teléfono a:

Programa de Preparativos para Desastres. Publicaciones

Organización Panamericana de la Salud

525 Twenty-third Street, N.W. . Washington, D.C. 20037, EUA

Teléfono 202 – 974 3527 ; fax 202 775 4578

Email: [disaster-publications@paho.org](mailto:disaster-publications@paho.org)

[www.paho.org/desastres](http://www.paho.org/desastres)

